

Hà Nội, ngày 21 tháng 09 năm 2016

GIẤY TIẾP NHẬN BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

Cục An toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố hợp quy của:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DỊCH VỤ KỸ THUẬT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU**

Địa chỉ: Tầng 2-3 Tòa nhà VCCI, số 9 phố Đào Duy Anh, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa

Điện thoại: 0438527422

Fax:

Email: techsimex.hanh@gmail.com

Cho sản phẩm: Rượu vang đỏ Aureum Acinum Amarone della Valpolicella

Sản phẩm trên thuộc nhóm Đồ uống có cồn do CASA VITIVINICOLA TINAZZI S.R.L; Địa chỉ: Via Delle Torbiere 13, 37017, Lazise Verona, Italy, Italy sản xuất, phù hợp quy chuẩn kỹ thuật QCVN 6-3: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn; QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Bản thông báo này chỉ ghi nhận sự cam kết của doanh nghiệp, không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật tương ứng. Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.

Định kỳ 3 năm tổ chức, cá nhân phải thực hiện lại việc đăng ký bản công bố hợp quy.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Thanh Phong



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

SỐ: 47/2016

Tên tổ chức: **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DỊCH VỤ KỸ THUẬT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU**

Địa chỉ: Tầng 2-3 Tòa nhà VCCI, số 9 phố Đào Duy Anh, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa

Điện thoại: 0438527422 Fax:

Email: techsimex.hanh@gmail.com

CÔNG BỐ

Sản phẩm: **Rượu vang đỏ Aureum Acinum Amarone della Valpolicella**

Sản xuất tại: **CASA VITIVINICOLA TINAZZI S.R.L**

Địa chỉ: Via Delle Torbiere 13, 37017, Lazise Verona, Italy

Xuất xứ: Italy

Phù hợp với quy định an toàn thực phẩm:

QCVN 6-3: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm

Phương thức đánh giá sự phù hợp:

Phương thức 1: Thử nghiệm mẫu điển hình

Chúng tôi xin cam kết thực hiện chế độ kiểm tra và kiểm nghiệm định kỳ theo quy định hiện hành và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 12 tháng 09 năm 2016

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

Trần Bảo Ngọc

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

	Đồ uống có cồn	Số:
CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DỊCH VỤ KỸ THUẬT VÀ XUẤT NHẬP KHẨU	Rượu vang đỏ Aureum Acinum Amarone della Valpolicella	Có hiệu lực kể từ ngày ký

1. YÊU CẦU KỸ THUẬT

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan

Stt	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Dạng lỏng, trong, không có tạp chất lạ
2	Màu sắc	Màu đỏ đặc trưng của rượu vang
3	Mùi, vị	Mùi đặc trưng của nho lên men, không có mùi vị lạ
4	Trạng thái đặc trưng khác	

1.2. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng ethanol (Độ cồn)	%	14 -16
2	Hàm lượng methanol, không lớn hơn	mg/l	400
3	Hàm lượng SO ₂ , không lớn hơn	mg/l	150

1.3. Các chỉ tiêu vi sinh vật

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
-----	--------------	-------------	------------

1.4. Hàm lượng kim loại nặng

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/l	0,2

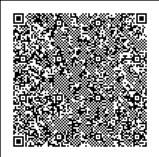
1.5. Hàm lượng hóa chất không mong muốn

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Ochratoxin A	ppb	2

<Đư lượng thuốc bảo vệ thực vật phù hợp với quy định tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm ban hành kèm theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ y tế>

1.6. Các chỉ tiêu khác:

2. THÀNH PHẦN CẤU TẠO



100% rượu lên men từ nho, không qua chưng cất

3. THỜI HẠN SỬ DỤNG:

Không quy định hạn sử dụng cho các sản phẩm rượu

4. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN

Công dụng:

Không có.

Đối tượng sử dụng:

Không có.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

- Hướng dẫn sử dụng: dùng uống trực tiếp

- Hướng dẫn bảo quản: để nơi khô, thoáng mát, đảm bảo vệ sinh và tránh ánh nắng trực tiếp, đậy kín nút khi chưa dùng hết

5. CHẤT LIỆU BAO BÌ VÀ QUY CÁCH ĐÓNG GÓI

Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong chai thủy tinh, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm. Quy cách đóng gói: Thẻ tích thực 750 ml.

6. QUI TRÌNH SẢN XUẤT

7. CÁC BIỆN PHÁP PHÂN BIỆT THẬT GIẢ(Nếu có)

8. NỘI DUNG GHI NHÃN

Xem phụ lục đính kèm

9. XUẤT XỨ VÀ THƯƠNG NHÂN CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

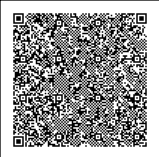
- Sản xuất và đóng chai tại: Công ty "CASA VITIVINICOLA TINAZZI S.R.L" - Italy.

Địa chỉ: Via Delle Torbiere 13, 37017, Lazise Verona, Italy. Điện thoại: 390456470697

- Thương nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa: Công ty TNHH Một Thành Viên Dịch

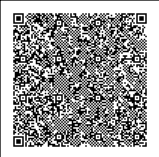
Vụ Kỹ Thuật và Xuất Nhập Khẩu. Địa chỉ: Số 9 Đào Duy Anh - Đống Đa - Hà Nội.

Điện thoại: 04.38527422



Hà Nội, ngày 12 tháng 09 năm 2016
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

Trần Bảo Ngọc



NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Rượu vang đỏ **Aureum Acinum Amarone della Valpolicella**

Tên sản phẩm	: Rượu vang đỏ Aureum Acinum Amarone della Valpolicella
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng etanol (cồn)	: 15%
Hạn sử dụng	: không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% rượu lên men từ nho.
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp.
Bảo quản	: Để nơi khô, thoáng mát.
Nhà sản xuất	: Công ty “CASA VITIVINICOLA TINAZZI S.R.L”
Địa chỉ	: Via Delle Torbiere 13, 37017, Lazise Verona, Italy
Xuất xứ	: Italy
Nhập khẩu	: Công ty TNHH MTV Dịch Vụ Kỹ Thuật và XNK
Địa chỉ	: Số 9 Đào Duy Anh, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa, TP Hà Nội
Điện thoại	: 04. 38527422 Fax: 04.38524080
Số TNCB	: /2016/ATTP-TNCB

Hà Nội, ngày 12 tháng 9 năm 2016

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

[Signature]
PHÓ GIÁM ĐỐC
Trần Bảo Ngọc



Cenabis bene, mi Fabulle, apud me paucis, si tibi be forenti, diebus, si tecum attuleris bonam statur magnam cenam, non sine carbida puella et vino et oleo et amribus carpinis. haec si, inquam, attuleris, veniste noster, cenabis bene; nam mi Catalli plenus sacculus est amoniarum.

A M A R O N E
DELLA VALPOLICELLA
 DENOMINAZIONE DI ORIGINE PROTETTA
CLASSICO

sed contra accipies meros ameres seu quid suavis elegantissime est: nam unguentam habo, quod meae puellae honorant Veneres Cupibinesque, quod tu cum officies, deos regabis, totum ut te faciant, Fabulle, nasum.

XIII Grabis
 Colat Valerat Canlas



TENUTA
 VALLESELLE
AUREUM ACINUM
AMARONE
DELLA VALPOLICELLA
 DENOMINAZIONE DI ORIGINE PROTETTA
CLASSICO

Colore rosso carico. Profumo vinoso ed elegante. Il sapore è corposo, vellutato ed equilibrato. Si abbina con grandi carni, cacciagione e formaggi stagionati. Maturato 2 anni in legno.

Intense red color. Vinous and elegant scent. Full-bodied flavour, velvety and well-balanced. It's excellent with important roasts meat dishes, game and tarty cheeses. Matured 2 years in wood.

Guglielmo Gallo

Imbottigliato da:
 Casa Vitivinicola Tinazzi s.r.l.
 Lazise - Vr - Italia
www.tenutavalleselle.it



PRODOTTO
 IN ITALIA

75cl e

15% vol

contiene sulfiti - contains sulphites - enthält Sulfite - contiene sulfites
 obsahuje siřnany - innehåller sulfiter - sisältää sulfite - contiene sulfite
 sulfate - sulfur savina - madõtyje yra sulfitei - tartalmaz szulfidok
 bevat zwavel - zawiera siarczany - contiene zulfidov - obsahuje sulfid
 йєрєєє: йєєєєє - sulfidit sulfiditja - innehåller sulfiter